

BALTIMORE 2/19/1999

Kính chị,

Tôi vừa về đây từ Việt Nam. Một người
bạn đã nhờ tôi giúp họ hỏi thăm 2 lá thư,
một gửi cho

Association of Former Political
Detainees in Minnesota

Minneapolis MN 55108

và một gửi cho T-à Đại sứ Mỹ tại Bangkok
về tổng hợp của chị đã ở tù (3) năm với
giấy tờ gửi kèm. Tôi đã gửi địa chỉ của
chị tại VA cho họ. Và xin chị cho tôi biết
ý kiến của chị trong tổng hợp của bà
tôi.

Lưu sẵn sẽ theo lời khuyên của chị.

2 lá thư bằng anh ngữ vừa kể trên,
tương tự còn gửi tại V.N.

thuộc tỉnh Bà Rịa Vũng Tàu
bản sao hồ sơ (địa chỉ) copy trang
(mặt) sau của lá thư này.

LE, TAY

Lưu chân thành cảm ơn.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BÀ RIA - VŨNG TÀU

SỔ HỘ KHẨU GIA ĐÌNH

Họ và tên chủ hộ Trần Thị Mạnh
Số nhà, ngõ, hẻm 25
Đường phố, xóm, ấp Phước Sơn
Phường, xã, thị trấn Phước Sơn, Sông Cầu
Huyện, thị xã, T.P thuộc tỉnh Sông Cầu

Ngày 19 tháng 11 năm 96

PHÓ/Trưởng Công an Nguyễn Văn
(Họ tên, chức vụ, cấp bậc, ký tên đóng dấu)



Trần Thị Mạnh

Số Hồ sơ hộ 290

SỐ 270419857

Mẫu số NK3a/
Q/19

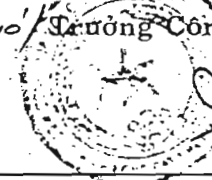
CHỦ HỘ

1

- Họ và tên Trần Thị Mạnh
- Bí danh (Tên thường gọi)
- Ngày sinh 1947 Nam, Nữ
- Nơi sinh Phước Sơn, Sông Cầu
- Nguyên quán Phước Sơn
- Dân tộc Khmer Tôn giáo Chúa
- Nghề nghiệp Nhà
- Nơi làm việc
- Giấy CMND số 271.155.520
- Ngày cấp Nơi cấp
- Chuyển đến ngày
- Nơi thường trú trước khi chuyển đến

Ngày 19 tháng 11 năm 96

PHÓ/Trưởng Công an Nguyễn Văn



Trần Thị Mạnh

Chuyển đi ngày
Nơi chuyển đến

Trưởng công an

Số: 222/QĐ

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

---oOo---

22) Ông hai, ngày 1 tháng 11 năm 197

(HU TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN ĐỒNG NAI

-1-

Căn cứ quyết định số 49/QĐ-TVQH ngày 20/6/1961 của Ủy ban thường vụ quốc hội và thông tư số 1/UP ngày 9/8/61 của hội đồng chính phủ về việc tập trung giáo dục cải tạo những phạm tử có hành vi nguy hại cho xã hội.

Căn cứ chỉ thị số 316/TTg ngày 22/3/77 của thủ tướng chính phủ về chính sách đối với binh sĩ nhân viên các cơ quan chế chính quyền của chế độ cũ và đang phải phân động hiện đang bị tập trung cải tạo. Căn cứ thông tư số 220/TTg ngày 14/4/78 và thông tư số 342/TTg ngày 24/6/78 về việc xét tha và gia hạn tập trung cải tạo các loại nguy quân, nguy quyền, đang phải phân động đang tập trung hoặc tập cải tạo.

Căn cứ công văn phê chuẩn số . . . ngày . . . tháng . . . năm 1978 của Bộ Thương Bộ nội vụ về việc quyết định tha đối tượng đang bị tập trung cải tạo tại trại cải tạo tỉnh Đồng nai.

QUYẾT ĐỊNH

-1-

Điều I: Tha quân chế, sau tháng về cư chủ tại xã. Phước Long Thọ Huyện, tỉnh Đồng nai.

- * Họ và tên: Phạm Thị Hạnh Bí danh: _____
- * Sinh năm: 1947
- * Sinh quán: Long Định
- * Trú quán: Phước Sơn, Phước Long Thọ, Long Định, Đồng Nai
- * Cấp bậc và chức vụ: Đã làm việc ở chức Phó Ban
- * Đơn vị: Đã bị mua chuộc, phải đi cải tạo có tên là

Điều II: Khi về dương sự phải trình ban quyết định này với UBND và công an huyện nơi mình cư trú và phải chịu sự quản chế của cơ quan địa phương.

Điều III: Đồng chí trưởng ty công an tỉnh Đồng nai chịu -- trách nhiệm thi hành quyết định này./-

KT, TRƯỞNG TY CÔNG AN ĐỒNG NAI.
PHÓ TRƯỞNG TY

TM, UBND TỈNH ĐỒNG NAI.
Nguyễn Văn
(đã ký)

Nguyễn Hoàng Văn

Ban công an xã:

Khai thác án đ/s tại địa phương
ngày 12-11-79.

phước long thọ 12-11-79
TMBIA X

Ngô Văn
Nguyễn Văn

anh em nhà trưởng
ngày 1 (lưu vào đầu tháng)

Ban công an xã

Khai thác

phước long thọ 12-1-80
TMBIA X

Ngô Văn
Nguyễn Văn

BIA X



BIA X

Khai thác: 12-12-79
12-12-79

phước long thọ 12-12-79

TMBIA X

Ngô Văn

Nguyễn Văn

BIA X

Khai thác: 12-12-79

phước long thọ 12-12-79

TMBIA X

Ngô Văn



BIA X

Ủy Ban Quân Quản
Huyện Long Đất
Số: 304.../CN

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM
Độc lập - Dân Chủ - Hoà Bình - Trung Lập

GIẤY CHỨNG NHẬN
Đã học tập chữ viết



Họ và tên thật: Trần Thị Hạnh.....
Tên thường gọi: Hạnh.....
Ngày sinh: 27-5-1947.....
Quê quán: Phước Thọ, xã Tam Phước,
Thị trấn, huyện Phước Sơn, tỉnh Quảng Nam

Hồ sơ căn cước: 0138.60.15... cấp bậc:.....
Chức vụ Công nhân Chai than, kỹ thuật viên, xã Tam Phước
Chức vụ hiện tại:.....
Đã học tập: Đã học tập tại: 17-5-47 tại xã Phước Thọ



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 271155520

Họ tên: TRẦN THỊ HẠNH



Sinh ngày: 27-05-1947.
Nguyên quán: Phước Thọ, xã Tam Phước,
Long Đất, Đồng Nai.
Nơi thường trú: Phước Sơn, Phước
Thọ, Long Đất, Đồng Nai

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

THẺ CĂN-CƯỚC

Số: 0138.60.15

HỌ TÊN

Họ Tên: TRẦN THỊ HẠNH



Ngày, nơi sinh: 27-5-1947

Phước-Thọ (Phước-Tuy)

Cha: Trần-văn-Thơ

Mẹ: Hồ-thị-Tánh

Địa chỉ: Phước-Thọ (Phước-Tuy)



Ngón cái
trái
Ngón trỏ
phải

NHÂN DẠNG: CAO 1m.33... HANG... KB
 Dấu riêng tại: Vũng Gô, Sông Bung, Lớn
 ...
 Ngày 28 tháng 7 năm 1975
 Ủy ban Nhân dân Quận Quan
 Ban An Ninh Nội Chính
 PHÒNG AN NINH
 AN NINH VĂN NHUNG

- Chú ý ! - Khi về phải xuất trình giấy chứng nhận này cho địa phương.
- Nghiêm chỉnh chấp hành mọi chủ trương chính sách của chính quyền Cách Mạng
 - Luôn luôn chịu sự giáo dục của chính quyền, nhân dân địa phương về tự học tập cải tạo để mau chóng trở thành người dân lương thiện.
 - Tuyệt đối phải báo cáo ngay cho chính quyền về mọi hành vi địa phương.

Dân tộc: Kinh		Tôn giáo: Thiên chúa	
	NGÓN TRỎ TRÁI	DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH	
		Sọc chạm C.2cm trước Mép trái.	
	NGÓN TRỎ PHẢI	Ngày 22 tháng 01 năm 1991	
		Ký/GIAO ĐÓCH CÁC TRƯỞNG TY CÔNG AN	
		 Trần Văn Thành	

Chức vụ: Tân trưởng c. 1m.33... sau khóa miêng phải		Cao: 1m.32 TC-62
		Năm: 10
Ngày 29-6-1970		
TRƯỞNG TY CÔNG AN SÁT QUỐC - LA		
DẤU CHỮ		

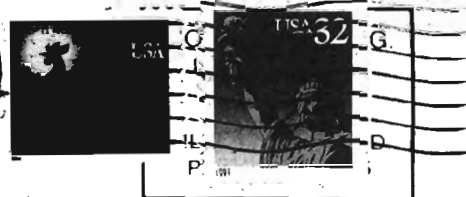


GIÁO-XU MẸ VIỆT-NAM

Our Lady of Vietnam Church



Tay Tan Lo
8515 Philadelphia Rd.
Baltimore, MD 21237-3014



Hoi GIA DINH TU NHAN CHINH TRAI V.N.

Thủ thư

Ưng ban FEB 22 1999
VN Cai Tao 3 năm
y

Falls Church

VA 22043

22043+341B

